



Across The Bronxville Schools

THE BRONXVILLE PROMISE: INNOVATE • LEAD • THINK CRITICALLY • ENGAGE THE WORLD

Mensaje *de* LA JUNTA DE EDUCACIÓN Y SUPERINTENDENTE

Estimados padres y residentes de la comunidad:

En un esfuerzo de colaboración para preservar y nutrir la excelencia educativa en nuestras escuelas de una manera fiscalmente sostenible, la Junta de Educación y la administración del distrito escolar adoptaron el presupuesto propuesto de 2019-2020 de \$ 49,506,462. El plan de gastos propuesto representa un aumento del 2,64% en la recaudación de impuestos, que está por debajo del límite calculado de recaudación de impuestos del Estado de Nueva York para nuestro distrito.

Nuestro presupuesto propuesto ilustra la principal prioridad del distrito de garantizar que todos los estudiantes tengan acceso a una educación de alta calidad y una amplia gama de programas académicos, servicios estudiantiles y actividades extracurriculares. Hemos asignado recursos para avanzar en nuestro trabajo curricular, mantener nuestro personal docente y mantener a nuestro distrito a la vanguardia para cumplir aún más con nuestra visión, la Promesa de Bronxville.

La Promesa de Bronxville persigue estándares de desempeño rigurosos y relevantes, reflejando no solo el conocimiento del contenido, sino también las habilidades y disposiciones relacionadas con la innovación, el liderazgo, el pensamiento crítico y la ciudadanía comprometida. Ahora se refleja en nuestras aulas de una manera más fuerte, y los estudiantes continúan demostrando su crecimiento en las cuatro disposiciones.

Como siempre, la seguridad de nuestros estudiantes y personal sigue siendo nuestra máxima prioridad. Con este fin, hemos dedicado recursos para aumentar las medidas de seguridad en nuestras escuelas. Actualizaremos nuestro sistema de megafonía con relojes sincronizados en todo el distrito y agregaremos un puesto para un director de seguridad a tiempo completo, que mejorará nuestras medidas de seguridad y brindará capacitación a nuestro personal. Aproximadamente el 1% del aumento del presupuesto se dirige hacia medidas de seguridad incrementadas para nuestra escuela.

Además, solicitaremos a los votantes que contribuyan a una propuesta que nos permita transferir \$ 1,500,000 en dinero



existente de la cuenta del servicio de la deuda al fondo de proyectos de capital, que no conlleva un impacto adicional en los impuestos. La propuesta se solicitó después de que las ofertas para el proyecto de mejoras de capital del distrito, que fue aprobado por los votantes en mayo de 2018, obtuvieran a un nivel más alto de lo esperado. Las actualizaciones a nuestras instalaciones mantendrán a nuestro distrito competitivo y ampliarán el ambiente de aprendizaje para todos los estudiantes para permitirles mayores oportunidades de realizar un trabajo de investigación colaborativo e independiente.

Como su Superintendente y la Junta de Educación, confiamos en que hemos elaborado un presupuesto escolar que continúa cumpliendo con la Promesa de Bronxville, preserva la calidad de la instrucción y aborda las prioridades de la comunidad para sus estudiantes. Siempre hemos disfrutado del apoyo de nuestra comunidad mientras nos esforzamos por brindarles a nuestros estudiantes la mejor educación y esperamos continuar la asociación. La Escuela Bronxville representa uno de los principales activos de nuestra comunidad, y gracias a su apoyo, podemos hacer una inversión importante en el futuro de nuestros estudiantes.

Para garantizar que los miembros de la comunidad tengan la información que necesitan para emitir un voto informado el 21 de mayo, hemos proporcionado en esta publicación una breve descripción del presupuesto propuesto para 2019-2020. Las urnas estarán abiertas para votar el martes 21 de mayo entre las 7:00 de la mañana y las 9:00 de la noche en el Blue Gym.

Atentamente,
La Junta de Educación de Bronxville
Dr. Roy Montesano, Superintendente de Escuelas

Recuerde votar • el Martes, 21 de mayo, 2019

7:00 de la mañana - 9:00 de la noche en el Blue Gym (utilice Meadow Avenue para ingresar)

Presupuesto propuesto de Bronxville para 2019-2020

	PRESUPUESTO 2018-2019	PRESUPUESTO PROPUESTO 2019-2020	DIFERENCIA EN DÓLARES	% DIFERENCIA	% PRESUPUESTO TOTAL
JUNTA DE EDUCACIÓN	\$53,666	\$51,666	\$(2,000)	-3.73%	0.10%
SECRETARIA DEL DISTRITO Y VOTACIÓN	\$13,442	\$13,623	\$181	1.35%	0.03%
ADMINISTRACIÓN CENTRAL	\$458,233	\$469,628	\$11,395	2.49%	0.95%
FINANCIAMIENTO	\$756,529	\$795,835	\$39,306	5.20%	1.61%
SERVICIOS DEL PERSONAL	\$57,150	\$64,850	\$7,700	13.47%	0.13%
SERVICIOS JURÍDICOS					
Honorarios de abogados para asesoría jurídica general y litigios de la construcción	\$121,000	\$118,000	\$(3,000)	-2.48%	0.24%
INFORMACIÓN PÚBLICA	\$9,000	\$10,000	\$1,000	11.11%	0.02%
FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO					
Edificios y terrenos	\$3,348,858	\$3,982,573	\$633,715	18.92%	8.04%
IMPRESIÓN, CORREO, PROCESAMIENTO DE DATOS SEGURO	\$698,407	\$724,277	\$25,870	3.70%	1.46%
IMPUESTO CERTIORARIS	\$690,000	\$690,000	-	0.00%	1.39%
	\$150,000	\$150,000	-	0.00%	0.30%
ÍTEMS ESPECIALES					
Salarios no clasificados Administración de BOCES/ Impuestos de capital y cloacas	\$403,907	\$429,825	\$25,918	6.42%	0.87%
TOTAL	\$6,760,192	\$7,500,277	\$740,085	10.95%	15.15%
DESARROLLO CURRICULAR	\$399,519	\$428,291	\$28,772	7.20%	0.87%
SUPERVISIÓN DE EDIFICIOS Y DEPARTAMENTOS	\$2,044,590	\$2,066,589	\$21,999	1.08%	4.17%
PLANES DE INVESTIGACIÓN Y CAPACITACIÓN DEL PERSONAL	\$267,140	\$277,460	\$10,320	3.86%	0.56%
ENSEÑANZA ESCUELA REGULAR	\$15,181,612	\$15,065,286	(\$116,326)	-0.77%	30.43%
PROGRAMA DE EDUCACIÓN ESPECIAL	\$5,582,470	\$5,576,252	(\$6,218)	-0.11%	11.26%
BIBLIOTECA DE LA ESCUELA / AUDIOVISUAL	\$409,264	\$418,746	\$9,482	2.32%	0.85%
SOFTWARE/HARDWARE DE COMPUTADORAS EDUCATIVAS	\$1,056,880	\$1,191,922	\$135,042	12.78%	2.41%
ACTIVIDADES CO-CURRICULARES	\$272,878	\$289,670	\$16,792	6.15%	0.59%
DEPORTES INTERESCOLARES	\$958,410	\$1,027,225	\$68,815	7.18%	2.07%
OTROS SERVICIOS ESTUDIANTILES	\$1,387,457	\$1,431,288	\$43,831	3.16%	2.89%
TOTAL	\$27,560,220	\$27,772,729	\$212,509	0.77%	56.10%
TRANSPORTE ESTUDIANTIL	\$956,675	\$972,675	\$16,000	1.67%	1.96%
TOTAL	\$956,675	\$972,675	\$16,000	1.67%	1.96%
CENSO	\$675	\$675	-	0.00%	0.00%
BENEFICIOS PARA EMPLEADOS	\$10,078,591	\$10,393,481	\$314,890	3.12%	20.99%
SERVICIO DE DEUDA	\$2,791,625	\$2,791,625	-	0.00%	5.64%
TRANSFERENCIA ENTRE FONDOS	\$75,000	\$75,000	-	0.00%	0.15%
TOTAL	\$12,945,891	\$13,260,781	\$314,890	2.43%	26.79%
TOTAL DE TODAS LAS CATEGORÍAS DE PRESUPUESTO	\$48,222,978	\$49,506,462	\$1,283,484	2.66%	100.00%

Resumen de la tasa de proyección tributaria

	PRESUPUESTO 2018-2019	PRESUPUESTO PROPUESTO 2019-2020	DIFERENCIA EN DÓLARES	% CAMBIO DEL AÑO ANTERIOR
GASTOS TOTALES	\$48,222,978	\$49,506,462	\$1,283,484	2.66%
TOTAL INGRESOS QUE NO SON IMPUESTOS A LA PROPIEDAD	\$5,875,000	\$6,040,000	\$165,000	2.81%
VALOR DE LA TASACIÓN*	\$3,162,623,829	\$3,175,736,326	\$13,112,497	0.41%
IMPORTE QUE SE RECAUDARÁ CON IMPUESTOS	\$42,347,978	\$43,466,462	\$1,118,484	2.64%
TASA IMPOSITIVA POR \$1,000 DE VALORACIÓN TASADA	\$13.3901	\$13.6871	\$0.2969	2.22%

*Esta cifra está sujeta a cambios de incremento y hasta la publicación de la lista de impuestos en junio.

Ingresos 2019-2020

	PRESUPUESTO 2018-2019	PRESUPUESTO PROPUESTO 2019-2020	DIFERENCIA EN DÓLARES	% DIFERENCIA	% PRESUPUESTO TOTAL
AYUDA ESTATAL	\$2,525,000	\$2,600,000	\$75,000		
SUBTOTAL	\$2,525,000	\$2,600,000	\$75,000	2.97%	5.25%
OTROS INGRESOS					
Matrícula de individuos	\$180,000	\$200,000	\$20,000		
Matrícula de otros distritos	\$1,400,000	\$1,300,000	(100,000)		
Servicios de salud	\$450,000	\$450,000	\$0		
Impuesto sobre las ventas del Condado de Westchester	\$340,000	\$350,000	\$10,000		
SUBTOTAL	\$2,370,000	\$2,300,000	(\$70,000)	-2.95%	4.65%
MISCELLANEOUS					
Earnings on Investments	\$60,000	\$220,000	\$160,000		
Borderline Properties	\$310,000	\$310,000	\$0		
Other	\$110,000	\$110,000	\$0		
Fund Balance Applied to Tax Reduction	\$500,000	\$500,000	\$0		
SUBTOTAL	\$980,000	\$1,140,000	\$160,000	16.33%	2.30%
TOTAL INGRESOS QUE NO SON IMPUESTOS SOBRE LA PROPIEDAD INMUEBLE IMPORTE QUE SE RECAUDARÁ CON IMPUESTOS A LA PROPIEDAD INMUEBLE	\$5,875,000	\$6,040,000	\$165,000	2.81%	12.20%
	\$42,347,978	\$43,466,462	\$1,118,484	2.64%	87.80%
TOTAL	\$48,222,978	\$49,506,462	\$1,283,484	2.66%	100.00%

Preguntas y Respuestas

P: ¿Cuáles son las razones principales de costos en el presupuesto propuesto?

R: La mayoría del aumento de un año a otro se atribuye a las tendencias inflacionarias en los seguros de salud, las mejoras en la seguridad (sistema de megafonía y liderazgo de seguridad profesional) y a las mejoras educativas a realizar en las tres escuelas en forma de fondos adicionales para apoyo social-emocional como lo requieren las nuevas regulaciones en la Escuela Primaria, una posición adicional en Ciencias en la Escuela Intermedia y una posición adicional en Estudios Sociales en la Escuela Secundaria.

Este presupuesto incluye financiamiento para los siguientes contratos y arrendamientos planificados:

- \$100,000 para financiar el tercer año de los gastos de arrendamiento a 5 años planificados del Fondo General para reemplazar las impresoras y fotocopiadoras de la red de todo el distrito.
- \$ 680,000 en gastos contractuales planificados para el transporte a escuelas privadas fuera del distrito y para educación especial. En junio de 2017 se adjudicó una oferta de consorcio BEPT por 3 años.
- \$75,000 en fondos para el primer año del acuerdo de compra a plazos planificado a 4 años con Southern Westchester BOCES para la compra de equipos tecnológicos.

La aprobación de este presupuesto constituirá una aprobación que la Junta de Educación entre en contratos para estos servicios.



INFORMACIÓN PARA EL VOTANTE

CUÁNDO Y DÓNDE?

Martes 21, mayo de 2019, La Escuela de Bronxville, 177 Pondfield Road, Bronxville, Nueva York.

Las urnas están abiertas de **las 7:00 de la mañana y las 9:00 de la noche**. Las votaciones se llevarán a cabo en la **BLUE GYM** de la Escuela (entrada de **Meadow Avenue**).

¿QUIÉN PUEDE VOTAR?

Puede votar si eres **ciudadano de los Estados Unidos, 18 años o más** a partir del 21, mayo de 2019, solicite la **residencia en la aldea de Bronxville** durante al menos **30 días antes de 21, mayo de 2019**, y si no se le prohíbe votar de conformidad con las disposiciones de la Ley de Elecciones del Estado de Nueva York.

¿QUÉ HAY EN LA BOLETA?

I. El presupuesto propuesto para el distrito escolar 2019-2020 de **\$49,506,462**.

Vota Sí o No

II. Propuesta No. 1 para transferir al y gastar del Fondo de Proyectos de Capital **\$1,500,000** para proporcionar fondos adicionales para Proyectos de Capital.

Vota Sí o No

III. Votar por tres miembros de la Junta de Educación:

1. Por un término de 3 años para el puesto que actualmente ocupa John Bierwirth

Vota por uno: JOHN BIERWIRTH

2. Por un término de 3 años para el puesto que actualmente ocupa Thomas Curran

Vota por uno: THOMAS CURRAN

3. Por un término de 3 años para el puesto que actualmente ocupa Arleen Thomas

Vota por uno: ARLEEN THOMAS



¿CÓMO PUEDO EMITIR UN VOTO EN AUSENCIA?

Un votante calificado debe completar **una aplicación** (disponible en el sitio web en www.bronxvilleschool.org o en la Oficina del Superintendente, 177 Pondfield Road, Sala B201) **para recibir una boleta de votación en ausencia**. La aplicación completada deben ser recibidas por la Secretaria del Distrito al menos siete (7) días antes de la elección (martes 14, mayo 2019), pero no antes de los treinta (30) días anteriores a la elección (lunes 21, abril 2019) si la boleta se envía por correo al votante, o antes de las 3:00 de la tarde del día anterior a la elección si la boleta se debe emitir al votante en persona. **La boleta de votación en ausencia completada debe recibirse antes de las 5:00 de la tarde del día de la votación / elección (martes 21, mayo de 2019)**.

Para más información / aclaración, comuníquese con Connie Lourentzatos, secretaria del distrito al 914-395-0500, ext. 1316, o por correo electrónico a clourentzatos@bronxvilleschool.org.



Recuerde votar • el Martes, 21 de mayo, 2019

7:00 de la mañana - 9:00 de la noche en el Blue Gym (utilice Meadow Avenue para ingresar)